



DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXX.

VRIDAG den 23sten JUNY 1882.

No. 25.

UITSLUITEND AGENT VOOR EUROPA
E. ELSBACH te Parys.

De Veloutine

is een speciale **POUDRE DE RIZ**
bereid uit Bismuth, bijgevolg van eenen heilzamen invloed, voor de huid.
Zij houdt op het aangezicht en is onzichtbaar:
zij geeft dus aan de huid een natuurlijke frisheid.
CH. FAY
PARIS — 9, rue de la Paix, 9 — PARIS
Men neme zich in acht voor namaak en vervalsching.
(Oordeel uitgesproken door het Tribunaal de la Seine den 8 mai 1875)

UDOLPHO WOLFF'S
CELEBRATED

AROMATIC SCHIEDAM SCHNAPPS.

IT IS MADE FROM THE FINEST QUALITY OF BARLEY, selected with great care from the Products of the most celebrated grain-growing districts, is flavored with the essence of the Aromatic Juniper berry of Italy, and is rectified by a peculiar process, which expels from the spirit every acrid particle.
As a means of preventing and correcting the disagreeable and often dangerous effects produced upon the stomach and bowels by a change of water—a visitation to which travelers, new settlers, and all unacclimated persons are peculiarly liable—the

SCHIEDAM AROMATIC SCHNAPPS

Will be found absolutely INFALLIBLE; while in cases of DROPSY, GRAVEL, OBSTRUCTION OF THE KIDNEYS, DISEASE OF THE BLADDER, STRICTURE, DYSPEPSIA, and GENERAL DEBILITY it is recommended most emphatically by the most distinguished members of the Medical Profession.
It is put up in quart and pint bottles, in cases, with the name of the undersigned on the bottle, and marked and a fac-simile of his signature on the label.
For Sale by all respectable Druggists and Country Merchants.
It was submitted to distinguished chemists for analysis, and pronounced by them the purest spirit ever manufactured. Its purity and its properties having been thus ascertained, samples of the article were forwarded to ten thousand physicians, including all the leading practitioners in the United States, for purposes of experiment. A circular requesting a trial of the preparation, and report of the result, accompanied each specimen. Four thousand of the most eminent medical men in the Union promptly responded. Their opinions of the article were unanimously favorable. Such a preparation, they said, had long been wanted by the profession, as no reliance could be placed on the ordinary liquors of commerce, all of which were more or less adulterated, and therefore unfit for medical purposes. The peculiar excellence and strength of the Oil of Juniper, which forms one of the principal ingredients of the SCHNAPPS, together with the unalloyed character of the alcoholic element, give it, in the estimation of the medical faculty, a marked superiority over every other diffusive stimulant as a diuretic, tonic, and restorative.
The above medical Beverage is manufactured by the proprietor, at his distillery at Schiedam, Holland, expressly for medical use.
UDOLPHO WOLFF, 15 Beaver Street, N. Y.

Uit de hand te koop

DE Plantage BONPAYS DE SOUAX, (a) SUA, naby de stad gelegen, door derzelver vette weigronden bekend, begunstigd door eene ryk voorziene natuurlyke bron, het leven van den veeteelt.
Te bevragen by de erfgenamen van wylen den Heer **JOHANNES M. PINEDO.**

ALLERMOOIST

EIN GOEDKOOP

zyn de navolgende goederen dezer dagen ontpakt aan de Overzyde by **P. C. GORSIRA, als:**

DAMESHOEDEN van Ital. stroo en van wit satyn, dito van zw. stroo en van zw. fluweel, Meisjeshoeden in soorten, Hoeden en petten voor jongens, Id. voor heeren, van den geringsten strooheid tot en met de *claque*, Haarvlechten-, Amazones-pluimen voor dameshoeden-, Glacé handschoenen voor dames, met 1, 2, 4 en 6 knopen-, Ditto voor heeren, met 1 en 2 knopen-, Eene ryke assortiment Bottines en Schoenen voor Dames en Meisjes-, Wandelstokken-, Eene menigte soorten *tulles* en *blondes*-, Linnen Oreas en Huislianen-, Linnen en Batisten Zakdoeken-, Wollen Tafelkleeden-, Damasten Tafellakens en Servetten-, Uitsluitend Linnen Drill voor Pantalons-, Piqué beddespreien-, Turksche hand- en Waschdoeken-, Corsetten-, Heerenhonden met effen en *plissé* fronts-, Dames-Parasols en En tout cas-, Parapluies-, Jongenscostumes-, Likeurkelders en Sigaren-standaards met en zonder muziek-, Bijouterie-kistjes-, Naaikoffertjes-, Staande en Hanglampen-, Tapyten van diverse afmetingen en nog vele andere artikelen.

J. E. van der Dys

in zyn nieuw etablissement vlak tegenover de "Casa Azul" belooft aan zyne begunstigers eene degelyke bediening in de uitvoering van bestellingen aan hem toevertrouwd.

Binnen kort zullen zy, die zyn etablissement met een bezoek willen vereeren, gediend worden naar hun genoegen.

Altyd voorhanden eene sorteering elegante artikelen naar den laatsten smaak en tegen billyken prys.

Curacao 23 January 1882.

J. E. VAN DER DYS

en su nuevo establecimiento frente a la "Casa Azul" promete a su favorecedores un servicio esmerado en el despacho de las órdenes que tengan a bien confiarle.

Dentro poco las personas que se dignarán honrar su establecimiento con una visita, serán servidas cada cual a su gusto.

Un surtido muy variado de artículos elegantes i a la última moda siempre disponible i a precio módico.

Curacao 23 Enero 1882.

J. E. VAN DER DYS

na su establecimiento nobo delanti di "Casa Azul" ta prometé na su favorecedornan mucho cuidado na ejection di toer orden koe lo worde confía né.

Deen poko dia toe hende koe lo biejuta su pakoes lo worde sirt na nan gusto.

Semper lo e tien a surtido di articulos elegantes i na ultima moda na disposicion di publico i na prys barai.

Curaco 23 January 1882.

BELEEFDELYK

wordt hierby een ieder verzocht, die met den ondergeteekende eene rekening heeft, welker tyd van betaling verstreken is, om het verschuldigde vóór ultimo dezer maand te voldoen.

Curacao 5 Juni 1882.
P. C. GORSIRA.

LET WEL!

DE ondergeteekende heeft met de laatst aangekomene stoom- en zeilschepen de

navolgende versche artikelen ontvangen, als:

Fransche en Amerikaansche Aardappelen in vaten en kisten, Pure Azyn á f 3.50 per damejan, alsook andere soorten do., Beschuit-

ten in vaten en blikken, als: Medium, Zwei backs (lange en ronde), fyne Butter en Water Crackers, Soda en beste kwaliteit Pilot en Navybread, Stolksche, Ronde, Friesche en Amerikaansche kaas, Bokking, Bakeljaauw, Gerookte en Gepekeld Tongen, Gerookt Vleesch, Hammen, Shoulers, zeer goede kwaliteit

Corned Beef in vaatjes van 25 Amerikaansche ponden, Family Beef per Kilo, Boter en Reusel in vaatjes en blikken, Ryst, Hollandsche en Amerikaansche Broodsuiker, Witte Suiker van Martinique, Pto. Rico suiker, Papilons van Valencia, Panelas van Maracaibo, Groene en Zwarte Thee, Beste kwaliteit Cero koffy, Okker en Hazelnooten, Kruidnagel, Notenmuskaat, Peper, Kaneel, Anyezaad, Pto. Rico Peper, Rozynen, Krenten, Amandelen, Pruimen, Gedroogde Appelen, Vermecelli, Zwarte en Witte Kanariezaad, Arabische Gom, Seidlitz powder, een groot assortement geconserveerde eetwaren in blikken, als:

Potted Tongue, Ham, Beef, Lunchtongue en Salmon, Sardynen in olie, ditto in mostard, Gemarineerde Sardynen, Russische Sardynen per vaatje en per stuk, Lima Beans, Green peas, Green Corn, Melk in blikjes (Eagle brand), Boekweitmeel in pakjes van 2 Amerikaansche ponden, zeer geschikt voor alle

soorten van gebak, Tarwe, Rogge en Maismeel, Witte en Gele Mais, een groot assortement Bocalen, Bier- en Waterglazen, Wynroemers, Likeurkeltjes, Bitter en Wyn Karften, eene groote verscheidenheid Lampglazen en Pitten, zeer goede kwaliteit Rytui-

gensmeer in doosjes van ½ kilo á 35 c., zeer beroemd in New York, onderscheidene soorten Pickles, Fransche Saus, Fransche Mostard in fleschjes, Kerosene-, Zoet-, Kokos-, Amandel- en Castor-olie, zeer goede kwaliteit

Hollandsche sigaren van verschillende pryzen, zeer goede kwaliteit Cigarrillos per pakje en per kist, Amerikaansche Pruintabak, Amerikaansche Tabak in bladen, een assortement Pypen, Verkwasten, Wiegstoelen, Vuilniblikken, Zweedsche en Amerikaansche Lucifers per gros en per dozyn, een groot assortement Suikergoed, Gelegenheidscadeaux, zeer goede kwaliteit Drop, Beste Eau de Cologne, Raspberry Stroop in heele en halve flesschen,

alsmede:

Onderscheidene soorten Wynen, als: Cherrywine, Portwyn, Roode Tafelwyn, Château Margeaux, Château Lafitte; Likeuren als: Curacao, Persico, Anisette, Rose, Parfait Amour; Dubbelde kroon Jenever in kruiken per kist, Jenever in flesschen per kist, Brandy per kist, Lager Bier per kist en per dozyn, Witte en Bruine Inlandsche Boonen per zak á f 9.—, enz. enz.

ALLES IN HET GROOT EN KLEIN- Wordt beloofd eene opregte en prompte bediening.

Curacao den 19 Mei 1882.

W. SPROCK,

Prinsstraat.

Curacao, 25 November 1881.

ONTVANGEN maten voor natte en drooge waren van af 5 liter tot en met ½ deciliter, benevens gewichten van alle grootte.

H. SCHEIDELAAR.

TE KOOP

by **GORSIRA & Co.**

BESTE HONGAARSCH ROODE en WITTE WYNEN in kisten van 12 heele en 24 halve flesschen van f 16. á f 30. p. kist.

Curacao 28 April 1882.

TE KOOP

by **FRANÇOIS DE LEON,**

Willemstad, Waterkant No. 10.

Cuba Sigaren.

Wm. Younger & Co
EDINBOURGH.

"EX CARIBBEAN,"

SUPERIOR

PALE ALE

AND

EXTRA PORTER,

Fresh supply.

D. VALENCIA,

Agent.

Wm. Younger & Co
EDINBOURGH.

Wm. Younger & Co
EDINBOURGH.

EDINBOURGH
Wm. Younger & Co

TE KOOP

by **B. de Casseres Jr.,**

Brede Straat No 78,

Per de laatste Stoomboot

ontvangen.

Zeer Elegante, Witte en Blauwe Marino voor Dames Japonnen, Zwarte en Gekleurde Waaiers voor Dames en Meisjes, Witte en Zwarte Kanten Sluiers voor Dames, Witte en Zwarte Dames Botines, Witte en Zwarte Glacé Handschoenen voor Heeren en Dames, Cassimieren Kleedoren voor Jongens, Zwarte Parasols voor Dames; Witte, Zwarte en Gekleurde Satynen Dassen voor Jongens, Gekleurde Katoenen idem., Hemden en Ouderhemden voor Heeren, ook Hemden voor Jongens, Valsche Boorden voor Heeren, Lakensche Jassen en Broeken voor idem., Linnen Paletôts, Zwarte en Gekleurde Alpaca Zakken, Zeer Fraaie Kunstbloemen, Zyden Zakdoeken, Katoenen idem. met Gekleurde Randen, Zwarte en Gekleurde Shawls, Wollen Tafelkleeden; Beste soort Katoenen Dekens, Fyne Scheer- en Pennemessen, Beeken in blanco, Schryfpapier in doosjes met coverts, Sayet van verscheidene Kleuren, Spaansche Speelkaarten, Zoolleder, Speelgoed en zeer vele andere artikelen meer,

alsmede:

Azyn, Raapolie, Kaneel, Notenmuskaat, Maizena, Saleratus, Amerikaansche Styfzel, Kaarten van alle nummers, Broodsuiker, Scheepsbeschuit en Crackers, Tabak, Peper, enz., enz.

Alles goed en goedkoop.

Curacao 3 Mei 1882.

Die lekker wil drinken
die kome by
LEON V. LEYBA & Co.,
MAAR.....

LEKKER Noorweegsche Bier in kisten van 24/2 flesschen, Bordeaux Wyn, Montferland, St. Emilion, St. Estèphe, St. Julien, Médoc, Pomard, Nait, Volnay, Cantenac, Gauvin, Haute Santerne, Chateau Filhot, Echte fyne Chateau d'Yquem á f 60. per kist van 24 flesschen; Onderscheidene soorten Likeuren, als: Clask au Vin de Malaga, Curaçao, Elixer, Crème Menthe, Rosolio, Crème Cacies, Crème Cacao Chouva, Kummel Chouva, Marosquin; Martell en Hennessy's Brandy ** in kisten van 12 flesschen, enz., enz.

TE KOOP
by **DANL. C. HENRIQUEZ & SON,**
ECHTE FYN AMERIKAANSCH
en HAMBURGSCH BESCHUIT-
JES van **WALTER G. WILSON & Co.** en **A. H. LANGUESE** in blikjes van 1, 4 en 10 kilo.

TE KOOP
BY
DANL. C. HENRIQUEZ & SON
á Contant tegen zeer billyke pryzen,
prima kwaliteit
PORTLAND CEMENT.

GRAN CAMBIO.
DANL. C. HENRIQUEZ & SON
ofrecen de venta á precio barato:

ril de hilo y de algodón bico. y de color de diferente clase y precio.
dornos de diferente clase como: puntas y metidos bordados de imité y de muselina.
ainsok, Botones de diferente clase, Alpaca, Anil, Anis en garrafon.
rlanda cruda Brim, Calzados para Señoras y niñas, de diferente clase y precio.
stambre, Pañuelo de hilo y de algodón bico. y con orilla de color.
ibros en blancos, Lienecillo tramado y liso, Listados, Lana para vestidos de Señora.
rea de hilo, Camisas bico. y de color para hombres y niños y bordadas para Señoras y niñas.
ilo en carretel, de Orochet, y para marcar ropas. Hebillas de sacar y de metal.
steras, Baules vacios, Pavitas para Señoras y niñas á la *Ultima Moda*.
numeroso clase de Bogotano, como Grano de oro, Wit Katoen, Corriana, Etc., Etc.
egancias, Ropas hechas de hilo y de casimir, Corte de la *Ultima Moda*.
mitacion Casimir y Casimir en Cortes, y el famoso Casimir Mouseline propio para este clima.
uitasoles y Paraguas de seda y medias para ragnas para Señoras, Cigarillos.
a *surtido elegante de Prendas de oro y de brillante á gusto del mas exigente*.
legantes Cortinas de encaje, Oalsoncillos de algodón, Hamacas.
arzaparilla de Bristol, Servilletas turcas, Paños turcos para baños.
lmillas, Medias y medias medias de diferente clase y precio.
aipos para Beth, Wisth etc., Fustansones bordados, Fiehu, Rasete de algodón de color.
iagonal, Damasco, Balanzas para cartas, Perfumeria, Carrieles.
acos vacios, Sombreros de fieltre y paja para hombres y niños, Cinturones paramarinos.
lan Batista y Olan Victoria, Cintas de seda de diferente dimension.
ayajas y Cortaplumas, Onellos y Puños para Hombre y Señoritas.

Para completar su surtido.
DANL. C. HENRIQUEZ & SON
acaban de recibir

por el último Vapor
ALBUM para coleccion de láminas y de trozos de poesia, un surtido Elegante y escogido de láminas lindísimas, tarjetas morites, de felicitaciones y las de resorte de última invención.
Diseños para bordar, Patron de chinela y de almohada para Sofa.
Estante y rinconeras de madera y doradas.
Muebles de porcelana.

By **ELLIS & DANIA,**
OTRABANDA,
GOED EN GOEDKOOP:

Alle soorten van Yzer-, Koper- en Verwwaren; Aarde-, Glas-, Touw- en Borstelwerk; Lyn-, Raap- en Standolie; Zeilgaren; Portland Cement; Maten en Gewichten; Princesen-, St. Pauli- en Christiania Bier; Sigaren van Hayenius en andere merken, alsook Manillas Cortados en Hollandsche Tafelboter, etc.; en tevens het zoo beroemde Apollinaris-water in kruikjes.

LEKKER! LEKKER!
Per de "GOUVERNEUR DE ROUVILLE"
aangebracht en te koop by
FAARUP & GORSIRA

Een ruim assortiment verduurzaamde levensmiddelen in blikken, uit de fabriek van **W. HOOGENSTRATEN & Co.,** Leiden, alsmede **BIER** in manden, **LIKEUREN** van **WYNAND FOCKINK, GORT, HARRING** in vaatjes, **ANSJOVIS, CRUSHED SUIKER, POMERANZEN SPIRITUS,** etc., etc.

Tevens per de "THETIS" ontvangen: een nieuwe party der beroemde **CRACKERS** en **BESCHUITEN** van **VAN DER VEER & HOLMES BISCUIT Co.,** New York.

LA CASA AZUL
A. B. INSURON & Co.
HEEREN-STRAAT No. 41,
EEN groot assortiment Fransche, Engelsche, Duitse en Amerikaanse artikelen, allen van de laatste mode, waaronder diverse artikelen geschikt voor Cadeaux.
OOK
ECHTE HAVANA CIGAREN
in soorten en van verschillende pryzen.
alles zeer goedkoop.

TE KOOP
op de plantage "DE HOOP"
ZEER GOED PUTWATER.

TE KOOP
by **W. F. Pierre,**
OUDE RUM
by damejeanen.

TE KOOP
by **H. Scheidelaar,**
Smidsstraat No. 49,
Coraal Leven op Hoop,

I Koperen Lambiek, alle soorten van Koperen en Yzeren Staven; Hoek — T — Plaat-, Halfroed en Bandyzer; Koper- en Yzerdraad; Zinken bladen; Platlood; Koperen, Yzeren en Zinken spykers; Draadnagels; Smeeds-Engelsch- en Veerenstaal; Bancatin; Soep-, Saus- en Eetlepels; Pompen voor regenbakken en putten, alsmede Compositie Buisen, in- en uitwendig vertind voor dezelfde; Kranen voor regenbakken; Vylen van verschillende afmetingen; Bussen voor karren; Basculen en Gewichten; verschillende soorten Blik per kist en per vel; Moeren voor schroeven; Slotschroeven; Koperen en Yzeren houtschroeven; Smids Aanbeelden; Dommekracht; Bankschroeven; Nyptangen; Passers en Engelsche Sleutels; Smeltkroezen; Kookfornuis; Beste Kwaliteit Mokkers en Keggen; Handmokkers en Pieken; Duim- en Kruishengsels; Deursloten; Handbylen, Gemalen Gips, enz., enz., enz.

alsmede
ontvangen per laatste stoomboot,
Best kwaliteit fyn Hollandsch Zwart Laken; Likeuren; Pommerans en Coofjmans Elixer; verschillende soorten Sigaren; Hollandsche Sigarette; Cocos- en Amandelzeep, enz., enz.

Mr. G. PINEDO,
Praktizyn by het Hof van
Justitie alhier,

heeft zyn kantoor gevestigd in het huis N^o. 50, Willemstad, benoorden de "Casa Azul."

Steeds voorhanden
EN TE KOOP
op de **FOTOGRAFIA COSMOPOLITANA**
GEZIGTEN VAN CURACAO.


DE STOOMSCHEPEN
VAN "THE RED D LINE".
Caracas.—Claudius—Balcarres
voor Europa via New-York.

De Stoomschepen van deze lyn nemen vrachten aan voor **Hamburg, Bremen, Antwerpen, Rotterdam, Londen, Liverpool** en **Havre** á £ 2.16 en voor **Marseille** á £ 3.15 per Engelsche ton koffy; andere producten naar evenredigheid.

Ook worden goederen aangenomen onder de voorwaarde dat zy te New York aan wal kunnen worden gezet, dan wel naar eene der bovengenoemde Europeesche havens kunnen worden geëxpedieerd, naar verkiezing van de consignatarissen te New York.

Voor nadere informatien vervoege men zich by

de Agenten
RIVAS & BRAASCH.

RIVAS & BRAASCH
AGENTEN VAN
de Stoomschepen van
"The Red D Line",
de New-York
Levensverzekering. Maatschappij
de Hamburg-Maagdenburg
Brand-Assurantie-Maatschappij,
DE BANK VAN CARACAS.

ONTVANGEN
per het schip **S. H. Henkes** en te
koop by **C. Sprock Cz.**

J. H. Henkes' genever, Storkbrand, Geasorteerde likeuren, 1e. en 2e. soort, Curaçao likeur, Phoenix bitter, Stearine kaarsen, Raangoon ryst, Bassien do., Stoomkolen, Smeekolen, Thee in soorten, Gouda en Edammer kaas, Bloembollen, Bloempotten, Pytabak, Roode tegels, Blaauwe vloeren, Verglaasde dakpannen, Roode dakpannen, Harde steen, Bergsch aardewerk, Snyboenen, Boter, Stokvisch, Madeira-wyn, Rolpens, Ketting-saucysjes, Brieven-tasschen, Schryf boeken, Eau de Ologne, Bessensap, Tafelzuur en Verduurzaamde levensmiddelen.

ONTVANGEN
per **Koerier** een party gesorteerde koperen
REGENBAKSKRANEN.
H. SCHEIDELAAR.
Koraal Leven op hoop.
Curaçao 8 Sept. 1881.

BOTER!!!
Echte Hollandsche
la. kwaliteit Tafelboter
in vaatjes van..... 4 kilogram,
" blikjes " 1, 2 en 5 "
Te verkrygen á contant
maar ook tegen zeer lage prys by
DANL. C. HENRIQUEZ & SON.

TE KOOP
BENE PLANINO.
Te bevragen ter deze Drukkery.

TE KOOP
by **C. J. & A. W. NEUMAN Fz.,**
tegen billyke pryzen,
Zilveren Zakhologies, Barometers, enz., enz.

TE KOOP
By **C. GORSIRA Fz.,**
Overzyde, naast de Stads-Apotheek
tegen billyke pryzen,

**ONDERSCHIEDENE SOORTEN YZER-
VERW- EN BREEKWAREN, KERO-
SENE KOOKTOESTELLEN** met een en
twee pitten, alsook **PITTEN** voor dezelve.

TE BEKOMEN
by **Herman C. Henriquez & Co.,**
alles tegen zeer billyke pryzen,

Zeer fyne Behangspapier, Reusel, Sardynen, Broodsniker, Kerosene, Drageés, Nougat, Chocolade, Fruits Cristalisés, au sirop en au vinaigre, Macedoine, Petits Pois, enz.

TE KOOP
BY
AUGUST MULLER,
OUDE RUM by damejeanen.



Tarrant's Effervescent Seltzer Apéritif
TO PEOPLE WHO REASON. It is because
reduces the heat of the blood by creating perspiration, as well as through its purgative operation, that produces such marvelous effect in febrile diseases.
Sold by all druggists.

Pilduras y Ungüento Holloway,
se encuentra por mayor en el almacén de
A. BETHENCOURT & HIJOS.



PILLEN HOLLOWAY
Het meest de volkgunst genietende middel, ter genezing van vrouwelyke kwalen. Na vele jaren van ondervinding is het onwidersprekelyk bewezen, dat er geen geneesmiddel is gelyk aan Holloway's Pillen in het genezen van kwalen der vrouwen eigen — derzelve versterkende en zuiverende eigenschappen maken dezelve onschadelyk en onwaardeerbaar. Zy kunnen genomen worden door vrouwen van elken leeftyd, voor iedere wanorde of onregelmatigheid in het gestel, de oorzaak daarvan spoedig verdryvende — daardoor de lyderes eene krachtige gezondheid wedergeevende. Als huismiddel ayn zy onvergelykelyk en kunnen door oud en jong worden ingenomen, gezondheid en veerkracht herstellende, nadat ieder ander middel bewezen is onvoldoende te zyn.

De **PILLEN** worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f 1.—; van 12 dozyn a f 3.—; van 24 dozyn a f 4.50; van 64 dozyn a f 9.—; van 132 dozyn a f 18.—; van 208 doz. a f 27.—
De **ZALF** wordt verkocht in potjes van 1 once a f 1.—; van 3 oncen a f 3.—; van 6 oncen a f 4.50; van 16 oncen a f 10.—; van 33 oncen a f 18.—; van 52 oncen a f 27.—
Te bekomen by **A. BETHENCOURT.**

Gedrukt by **C. J. & A. W. NEUMAN Fz.**

BIJVOEGSEL

TOT DE

CURAÇAOSCHE COURANT

van den 23sten Juny 1882 N^o 25.

UITSLUITEND AGENT VOOR EUROPA
E. ELSBACH te Parys.

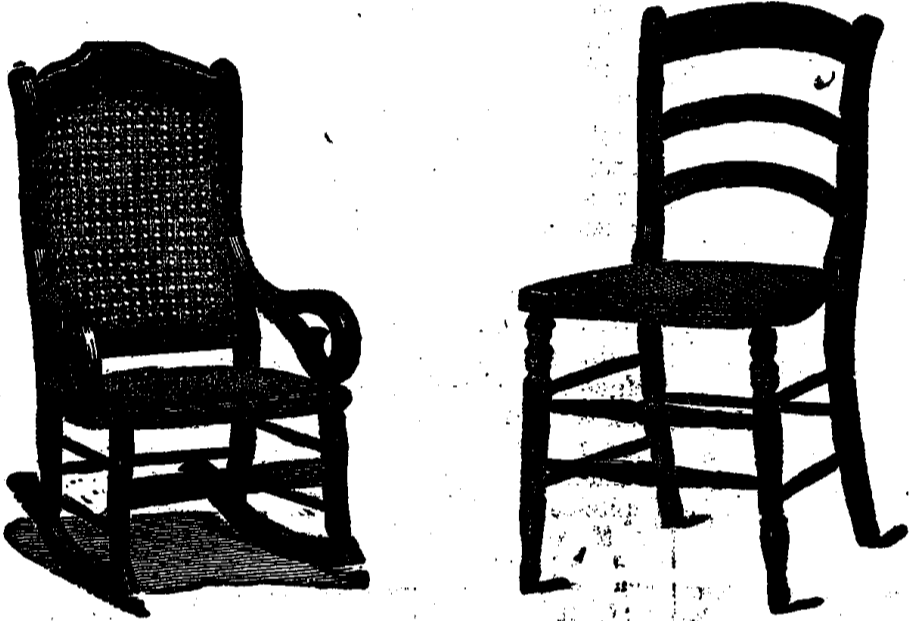
TE KOOP
BY

FAARUP & GORSIRA,

Eene prachtige en keurige sortering van Wieg-, Arm-, Luijer- en Kinderstoelen (tevens Kinderwagens.)

VAN VERSCHILLENDE PRYZEN.

Wie fraaije en sterke stoelen koopen wil, vervoege zich in het pakhuis van de bovengenoemde firma.



TYD-TAFEL.

DE STOOMSCHEPEN VAN "THE RED D LINE"
TUSSEN

NEW-YORK.

LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURAÇAO EN MARACAIBO.

1882.	§ Caracas.	Balcarres.	§ Caracas.	§ Valencia.	§ Caracas.	§ Valencia.
Vertrekt van NEW YORK	April. 1	April. 15	Mei. 6	Mei. 23	Juny. 10	Juny. 28
Komt aan te CURAÇAO	8	23	13	30	17	July. 5
* Vertrekt van "	11	25	16	Juny. 1	20	7
Komt aan te PTO. CABELLO	13	26	17	2	21	8
* Vertrekt van "	13	26	17	2	21	8
Komt aan te LA GUAYRA	14	27	18	3	22	9
Vertrekt van "	19	Mei. 3	24	9	26	13
Komt aan te PTO. CABELLO	20	4	25	10	27	14
Vertrekt van "	21	5	26	10	27	14
Komt aan te CURAÇAO	22	6	27	11	28	15
Vertrekt van "	24	8	29	13	29	17
Komt aan te NEW YORK	Mei. 1	16	Juny. 5	20	July. 6	24

STOOMSCHEEP MARACAIBO.

Komt aan te CURAÇAO	April. 8	April. 21	Mei. 5	Mei. 26	Juny. 10	Juny. 28
* Vertrekt van "	13	27	18	Juny. 2	21	July. 8
Komt aan te MARACAIBO	14	28	19	3	22	9
Vertrekt van "	20	Mei. 4	25	9	27	14
Komt aan te CURAÇAO	21	5	26	10	28	15

* De Stoomschepen kunnen één dag vroeger vertrekken.
§ De Stoomschepen Caracas en Valencia (nieuw) zyn uitmuntend ingerigt voor passagiers.
De direktoren behouden zich het regt voor de volgorde van het vertrek der booten te wyzigen, door de eene der drie havens La Guayra, Pto. Cabello en Curaçao voor de anderen te laten aandoen, zonder verdere kennisgeving.
RIVAS & BRAASCH,
Agenten op Curaçao.

POLIS VAN ZEE-ASSURANTIE.

DE ondergeteekenden verzekeren koopmanschappen en specien tusschen de havens van Venezuela en de Antillen.

Curaçao den 10 Maart 1881.
RIVAS & BRAASCH.

TE KOOP
ter dezer Drukkery,

de Publicatie-bladen N^o. 20 tot en met N^o. 31 1881, behelzende Verordeningen die op den 1n. January 1882 in werking getreden zyn, en de Publicatie-bladen N^o. 1 tot 18 1882.

TE KOOP
ter deze Drukkery,

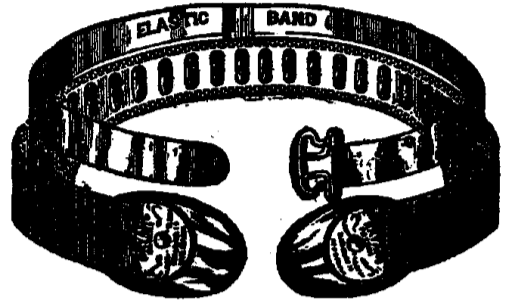
à 50 centen kontant,

ALMANAK

voor het jaar 1882.

TE KOOP

by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.,
HOLLANDSCHE SIGAREN.



ELECTRICITY IS LIFE. ELECTRICITEIT IS LEVEN.

DR. BRYAN'S
ELECTRIC BELTS.
SELF CURATIVES,
ADAPTED TO ALL PARTS
OF THE BODY,
—FOR THE CURE OF—

Chronic Nervous Diseases, Nervous Debility, Physical Prostration, Brain Troubles, Paralysis, Spinal Complaints, Lung Disorders, Impotency, Liver Complaints, Dyspepsia, Rheumatism, Headaches, Female Complaints, Premature Decay, etc.

NO MEDICINE IS NECESSARY!

This wonderful discovery in the application of Electricity enables the sufferer to give scientific attention to his own case in accordance with Nature's laws. The Belt act by aid of the heat and moisture of the body, and evolve continuous currents that infuse the system with the vitalizing element until the disease is overcome and a recuperative process established.

The Electro-Magnetic Current, as evolved from Dr. Bryan's Appliances, strengthen the nervous system, give force to the brain and digestive function, restore lost or impaired power of mind or body, whether arising from acts of imprudence, sickness or old age.

Illustrated Pamphlets, giving all particulars, sent on application. Orders received through any responsible commission house, and in ordering send measure round the waist and state the nature of the complaint, and a suitable appliance will be sent to order. Address:

ELECTRIC APPLIANCE CO.,
147 East 15th St. New York, U. S. A.

ELECTRISCHE GORDELS

VAN
DR. BRYAN.
ZELFGENEZINGE
door deze Banden, die op alle deelen van het Lichaam aangewend kunnen worden.

Zy genezen Chronische Zenuwkwalen, Zenuwzwakheid, Verval van krachten, Hersen-, Long-, Ruggemergs- en Leverziekten, Impotentie, Verlamming, Maagkwalen, Rheumatismus, Hoofdpijn, Vrouwenziekten enz.

GEEN MEDICYNEN NOODIG!

Deze wonderlyke uitvinding aangaande de toepassing der Electriciteit stelt elken zieke in staat, om zelf zyne kwalen wetenschappelyk en in overeenstemming met de natuurwet te behandelen. De GORDELS werken door de warmte en vochtigheid van het lichaam en ontwikkelen bestendige elektrische stroomen, die het levenwekkend element in het gestel voeren, totdat de ziekte overwonnen en de herstelling verzekerd is.

De electromagnetische stroomen, zooals zy door de gordels van Dr. BRYAN voortgebracht worden, versterken het zenuwstelsel, de maag en de hersens en schenken nieuwe kracht aan geest en lichaam, hetzy dat de verzwakking uit onvoorzigtigheid of uit ziekte of ouderdom ontstaan zy.

Geïllustreerde catalogussen, vermeldende alle byzonderheden omtrent deze GORDELS, worden op aanvraag toegezonden. Bestellingen worden door tusschenkomst van alle soliede commissie-buizen ontvangen. By het doen van bestellingen behoort men de maat van het middellyf te zenden en den aard der ziekte op te geven, en daarop een geschikte GORDEL gezonden worden. Adres:

ELECTRIC APPLIANCE CO.
147E. 15th. St., NEW YORK, U. S. A.

ESTABLISHED 1827.

B. A. FAHNESTOCK'S VERMIFUGE

It is now over fifty years since this medicine was offered as a remedy for Worms, and from that time its reputation has steadily increased until at the present day it is almost universally acknowledged throughout nearly all parts of the world to be the **sovereign remedy.**

Children often look pale and sickly from no other cause than worms, and spasms are most frequently the result of these hidden sappers and miners. When they are irritable and feverish, sometimes craving food and eating ravenously, again refusing wholesome diet, tossing restlessly in sleep, moaning and grinding the teeth, then be assured these symptoms are indication of worms. Uneasiness and pain in the abdomen, with swelling and hardness, are generally attendant upon the presence of worms.

Many a helpless child has been laid in the grave, when the disease which has caused its death has been entirely misunderstood, and when worms have really been the cause. It has been proved beyond cavil that worms exist in the human system from earliest infancy, therefore, parents, especially mothers, who are more constantly with their children, cannot be too observing of the first symptoms of worms, for so surely as they exist, can they be safely and speedily removed from the most delicate infant, by the timely use of B. A. Fahnestock's Vermifuge.

Great caution must be used by every purchaser to be his own judge in one sense, and to examine every bottle he buys of it. The simple name of FAHNESTOCK is not sufficient. He must look closely and carefully to see that the initials are B. A. FAHNESTOCK, and be satisfied with nothing else.

For Sale by Druggists and Medicine Dealers generally.
J. E. SCHWARTZ & CO., Successors to B. A. FAHNESTOCK'S SON & CO.
Sole Proprietors. Pittsburgh, Pa., U. S. A.

